

Pressemitteilung

Zum zweiten Mal deutschrussisches Kulturfestival

von 12.-26.10.2013 wird in Mannheim und Umgebung wieder ein kreativer Kulturaustausch stattfinden: Künstler und Künstlerinnen, überwiegend aus Ländern der früheren Sowjetunion, die jetzt in der Metropolregion leben und wirken, zeigen auf vielfältige Weise ihr Können: Theater, Musik, Malerei, Tanz, Fotografie, Literatur und Film sind einige der Genres, in denen Besonderes geboten wird.

Die Welt des E.T.A. Hoffmann wird in dem Musiktheater von Tatjana Worm in Tanz, Bildern und Musik präsentiert, die bekannte Heidelberger Komponistin Olga Magidenko, das Tanzensemble Kalina, der Filmemacher aus Ludwigshafen, Alexander Borodynia - der früher als Schriftsteller in Russland sehr bekannt war, sowie der deutschrussische Kabarettist Kuf Kaufmann sind ebenso dabei wie junge FotografInnen, AutorInnen und MusikerInnen, die hier gastieren oder hier ihre künstlerische Karriere beginnen. Engel und Teufel spielen seit langem eine wichtige Rolle in der russischen Literatur, aber auch aktuelle politische Ereignisse werden - künstlerisch verarbeitet - auf der Bühne präsentiert.

Wichtig ist für die Künstler und Künstlerinnen immer mindestens der doppelte Blick: von West nach Ost und von Ost nach West. Häufig auch zwischen verschiedenen Genres. Sie wollen zeigen, dass die Welt vielfältiger ist, als die Darbietung traditioneller Folklore suggeriert, dass sie ihrem neuen kulturellen Umfeld neue kreative Impulse geben können aber auch Impulse aufgenommen und weiter verarbeitet haben. Dass sie damit auf dem Wege sind, die transkulturelle Bühne zu füllen.

Wieder ist der Verein KulturQuer QuerKultur Rhein-Neckar mit Sitz in Mannheim der Hauptveranstalter, zusammen mit vielen Kooperationspartnern wie Verein internationale Volkskultur, Kulturhaus Käfertal, TiG7, Hafenkirche, Abendakademie und der Künstlerinitiative Laboratorio17. Für den Verein KulturQuer QuerKultur Rhein-Neckar sind besonders aktiv der deutsch-russisch-usbekische Künstler Alexander Bergmann und die junge deutsch-vietnamesische Künstlerin Thu Trang Ly.

"2. DeutschRussisches Kulturfestival". Das vollständige Programm ist zu finden unter: www.kulturquer.de.

Gisela Kerntke, 1. Vorsitzende